Hair Removal product line and Intimate Care products

المنتجات الخاصة بنسرة إزالـة الشــر ونظفة المناطقّ الحساسة من الجسم
التطوير المجري لاكس- ابيل المسسى ب براند المجري Серия средств для депиляции и интимной гигиены


ALVEOLA
ALVEOLA Ltd.
Hungary - 1143 Budapest, Gizella street 28/A.
E-mail: info@alveola.com www.alveola.com



Today, hair removal has joined the ranks of everyday activities; as it is important not only from the point of view of aesthetics, but it also an integral part of everyday grooming and hygiene.
There are a wide variety of hair removal methods and tools for removing hairs protruding from the skin surface in a more humane and effective way.

## X-Epil is the perfect choice!

You can choose between several hair removal procedures from the $X$ - Epil product family range such as depilatory creams, cold wax, hot wax, shaving or hair removal with different waxing systems. Hair removal creams belong to the quick and painless procedures.

$$
\begin{aligned}
& \text { النظوير المجري لكس -ابيل المسمى ب براند المجري }
\end{aligned}
$$

 المعلوم في هنا المجال بأن ذلك ليس فقط مرغوب من وجهة نظر تّجميلية لكن أمر ازالة الشعر أخذ الدور الاساسسي في اليامنا الحالية في مجال النظافة والطهلازة على حد سـواء.

هناكُ عدة وسانط ووسانل لازالة شعر الجسم من المناطت الحساسة. غاية تلك الوسانط هي ازالكة الشعر الغير مرغوب

أخيار أكسن - آيلِ هو المنُّلم !
الاخرى المتعددة من المواد الصمغية .
لاوجاع مطلقا.

В наши дни депиляция стала ежедневной рутиной, ведь она важна не только с эстетической точки зрения, но и является неотъемлемой частью ухоженности и ежедневной гигиены.
Для удаления волос существуют самые различные методы и средства, целью которых является мягкое и эффективное удаление волос с поверхности кожи.

## «X-Epil» - идеальный выбор!

Из серии средств «Х-Еріl» мы можем выбирать самые разные методы удаления волос - крем для удаления волос, холодный или горячий воск, бритье или депиляция с помощью различных восковых систем.

Hair removal cream for sensitive skin

- Soft hair removal cream.
- Easy to use in all areas of the body
- Aloe content and chamomile extracts

Packaging: 75 ml cream + spatula


## Крем для депиляции для чувствительной кожи

- Мягкий крем для удаления волос
- Подходит для депиляции на любом участке тела
- Содержит алоэ и экстракт ромашки

Упаковка: 75 мл крем + шпатель

Ready to use wax strips

- Practical • Quick • Efficient • Hygienic

شُرائح راتاتج" الهواد الصمغية " الجاهزة الاستذامـ.
-ذات نتيجة حصنة •سـريعة • عميــة

## Восковые полоски, готовые к применению

- Практичные • Быстрые • Эффективные • Гигиеничные

- Face
- عثى الوجـهـ
- на лице
- Bikini line and underarm
- تُحت الابط و على أطراف II
- в области линии бикини и подмышек

Advanced waxing strips, which allow quick and effective waxing. The wax is already on the pull strip when you start using it, so it is sufficient to warm it up between your two palms, smooth it onto the skin and then pull it off with a sudden motion. The advantage is that as the hair roots are removed, the result is 4 weeks of smoothness.





Специальные восковые полоски, которые делают возможным быстрое и эффективное удаление волос воском. Полоски уже пропитаны воском, поэтому их достаточно согреть между ладонями, нанести на кожу и удалить одним быстрым движением. Их преимущество состоит в том, что волосы удаляют вместе с корнем, благодаря чему кожа остается гладкой в течение 4-х недель.

## Available in hypoallergenic version as well

The kits contain:
12 pcs (6 double strips)
+2 pieces of oily wipes

- Body

> كما تنتج بشكل هيبو ارجنيك

محتّوى المجمـوعـة:
12 قطعة ( 6 شر انتح مزدوجـة)

+ 2 مناشف مسح سشبعة بالزيت
- Face
- على الوجـهـ
- на лице

Продается и в гипоаллергенновом варианте
Наборы содержат:
12 шт (двойные полоски - 6 шт)

+ масляные салфетки - 2 шт


## x-epil

## Cartridge sets

مجــوعـة خرطوشــت

## Набор патронов для депиляции

One of the most popular hair removal procedures today is waxing. Waxing is not easy, and especially not without risk, so it is important to observe the basic rules of waxing. Start only after you made sure that hair length is appropriate. The advantage is that as the hair roots are removed, the result is 4 weeks of smoothness.

Easy to use, and does not require experience, unlike professional waxing.

Одним из самых распространенных методов депиляции является удаление волос воском. Удалить волосы воском не просто, и, что еще важнее, не безопасно, поэтому необходимо соблюдать основные правила восковой депиляции. Во-первых, убедитесь, что длина подлежащих удалению волос соответствующая требованиям. Преимущество - волосы удаляет с корнем, благодаря чему кожа остается гладкой в течение 4-х недель.

Простое применение, нет необходимости в такой практике, как при профессиональной восковой депиляции.

- Particularly recommended for sensitive skin
- Can be heated up in hot water or microwave oven
- The wax remaining in the cartridge may be used again
- Best results can be achieved with 4-5 mm hair length
- The skin may not be greasy and sweaty, and you should never wax damaged skin
- تقرح باللزجة الاولى نلاشخاص ذُو ي البشُرة الحساسة
- يككن تشخينه في وضعه بالماء الدافئ أو في فرن الديكرووايف .
- المواد الصمغية التي بقيت في الخرطوش بالامكان استخذامها مرة انخى
- أفضن النتائج الممكن الحصول عليها هي فيّ حال طول الشعرات المطوب ازالتّا 4-5 مم. - يِبب أن تكون البشُرة غير مدهنة و غير متعرقة ويجب تجّب المناطق المخششة أو المجروحة في الجلد.
- Особо рекомендуется для чувствительной кожи
- Согреть в теплой воде или в микроволновке
- Воск, оставшийся в патроне, можно использовать повторно.
- Наилучшего результата можно достичь, если длина волос не более 4-5 мм
- Кожа не может быть жирной или потной,

и никогда не применяйте воск на поврежденной коже.

Sugar wax kit:

- обычный патрон с сахарным воском - 75 мл
- роликовая головка
- полоски - 10 шт.



## Aloe Vera kit:

- 100 ml cartridge sugar wax enriched with Aloe Vera
- roller head
- 10 pull off strips
هجموعـة ابـو فـارا
- لاصقات سكريـة ذات خراطيش معبأة بمواد ايلو فارا بسعةٌ 100 ميليليتر.



## Waxing systems

نظام اللاصتّات الصمـغيـة:

## Системы для

## депиляции воском

Ergonomically designed waxing devices that are hygienic to be used at home, and allow quick and easy waxing. However, it is important to adhere to the principles of waxing, so before waxing you should read the tutorial.
The wax cartridge can be used without removing it from the wax warming unit, so it protects your hands from the hot cartridge and the cartridge keeps the wax warm for a long time.

في حين استخدام خرطوشات المواد الصمغية ليس من الضروري اخراجها من مكاتها وبهذا نتجنب حدوث احتراق ايادينا بالخرتوشة الحامية ومن ححاسن هذه الطريةة أيضا هو احتفاظ المواد الصدغية حامية داخل الخرتوشات.

Эргономичные приборы для депиляции воском, домашнее использование которых делает возможным гигиеничное, легкое и простое удаление волос воском. Несмотря на это необходимо соблюдать основные правила восковой депиляции, поэтому перед использованием внимательно прочтите руководство.
Во время использования патрон с воском не вынимать из прибора для нагревания воска - это защищает ваши руки и держит температуру воска.

## X-Epil Happy Roll waxing kit:

- Wax heater unit
- Aloe Vera enriched wax cartridges

50ml (2 pcs)

- Pull-off fabric (10 pcs)
-Tutorial
- Ideal for travel
مجمـوعة اكس- ابيل هابي رون,اللمواد الصمغية مزيلة الثشعر.
-جهزّ تسخين المواد الصمغية
- قطعتين بسعة 50 مبيلبيلتر من خرطوشات المواد الصيغية المزودة بسوائل ابيو فارا.

$$
\begin{aligned}
& \text { • قَطع قَماش للمسح ( } 10 \text { ڤطع) } \\
& \text { • كتيب الارشادات والتقليمات } \\
& \text { مناسب لاوقات السفر أيضا. }
\end{aligned}
$$

## Набор для депиляции

## X-Epil Happy Roll:

- Прибор для нагревания воска
- Патрон с воском, обогащенным Алоэ Вера - 50 мл (2 шт)
- Текстильные полоски (10 шт)
- Руководство по применению
- Идеально подходит и для поездок.


## X-Epil Evolution waxing kit:

- Wax heater unit
- Regular wax cartridges 100 ml (1pc)
- Pull-off fabric (10 pcs)
- Oil cleansing lotion after waxing : مجموعة اكس - ابيل افوليشان للمواد الصرغنة
-Tutorial
- جهار تحمية المواد الصصغية .


Набор для депиляции «X-Epil Evolution»:

- Прибор для нагревания воска
- Обычный патрон с воском - 100 мл (1шт)
- Текстильные полоски (10 шт)
- Масло для применения после депиляции воском
- Руководство по применению


## O

## Accessories

متمـــات

## Дополнительные

 приборы
## Additional wax cartridges for

## X-Epil Evolution waxing kit



- Regular wax cartridge 100 ml
- Azulene enriched wax cartridge 100 ml (for sensitive skin)
- Regular: with wide roller head
-With azulene: with wide, medium and mini roller head

- خرطوشة للمواد الصمغية المزودة بمادة الازولين بسعة 100 ميليليتر ( للأثخاص ذوي البشرة الحساسة)
- الععادي : براس اسطو اني عريض
- أزولين : بروؤس عريضة , متوسطة , وصنيرة .


## Дополнительные патроны с воском к набору для депиляции «X-Epil Evolution»

- Обычный патрон с воском - 100 мл
- Патрон с воском, обогащенным азуленом
- 100 мл (для чувствительной кожи)
- Обычный: с широкой роликовой головкой
- С азуленом: с широкой, средней, мини роликовой головкой
for X-Epil Happy Roll waxing kit
- Aloe Vera enriched wax cartridge 50 ml , with wide roller head
لمجمو عة أكس - ابيل هبي رول للمواد الصمغية المزيلة للشعر
- خرطوشة المو اد الصمغية المزودة بسانل ايلو فارا بسعة 50 ميليليتر برأس اسطو اني عريض يككن استخدام هذه الخرطوشات بأجهزة اخرى لازالة الشعر فيما اذا كاتت هذه الاجهزة منـاسبة لخرطوشات من سعة 50 ميبليتير.

- Патрон с воском, обогащенным Алоэ Вера - 50 мл, с широкой роликовой головкой



## X-Epil pull-off fabric

Pull-off strip recommended for X-Epil hair removal products in two different version of packaging.

- 20 pcs/package
+2 pieces of oily wipes
- 50 pcs/package

قماش المسح من نوع اكس ابيل
عند استخدام منتجات اكس ابيل لازالة الشعر يقترح استخدام الشـرانح من الصنفين الاثنان:

- 20 قطعة / علبة
+ 2 قطعة مناشُف مسـع
- 50 قطعةً علبـة


## Текстильные полоски X-Epil

Текстильные полоски к средствам X-Epil, в двух разных вариантах расфасовки. - 20 шт/упаковка

+ масляные салфетки - 2 шт
- 50 шт/упаковка


## x-epil

## Gentle hair removal

ازالة الثعر بشكل خفيف غير مزعج
Бережное удаление волос

It is important, that no matter which waxing or hair removal method you choose, you should not forget to care for and soothe the waxed skin.

هـن الضضروري جدا وبغض الثظر عن اي نوع أو ايـة طريقـة نـتّارها في عمليـة ازالة الشعر علينـا أن لا نتسـى مطلقا هوضوع الاهتمام وتهـئـة مناطق الجسم التي اجرينا لها عملية ازالة الثــر الثر .

Несмотря на выбранный метод депиляции или удаления волос воском, после процедуры не забывайте ухаживать за своей кожей и успокаивать ее.

Oily wipes after waxing in two different versions of packaging

- for each
- 1 box/4pcs

It helps to effectively remove the wax that remained on the skin. Aloe Vera soothes the skin and accelerates the regeneration of the skin structure.


## $x$-epil



هناشف مسح مشبعة بالزيت خاصة الاستعمال لفتزة مابعد علية ازالة الثبع

## Масляные салфетки для применения после депиляции

 воском в двух разных вариантах расфасовки.- штучные
- 1 коробка / 4 шт

Помогают удалить остатки воска с кожи.
Алоэ вера успокаивает кожу и ускоряет процесс обновления кожи.
After waxing oil lotion 85 ml
Removes remainder of the wax from the skin gently and thoroughly.


$$
\begin{aligned}
& \text { تَبع بشكل لطيف و كاهل كل بقَابِا المو اد الصمغية عن الجلا . }
\end{aligned}
$$

Масло для применения после депиляции воском - 85 мл

Бережно и эффективно удаляет остатки воска с кожи.

After waxing soothing gel 100 ml Its use is recommended after all hair removal procedures.
Soothes and refreshes stressed skin.


ينعقرح استغدامها بعد الانتهاء من عملية ازالة الشُعر بغض النظر عن الطريقة .

## Успокаивающий гель для

применения после депиляции 100 мл
Рекомендуется для применения после любого метода депиляции. Успокаивает и освежает кожу.
S.O.S. spray to inhibit ingrown hairs 150 ml

Helps to prevent post-waxing folliculitis and unwanted ingrown hairs. Its active ingredients nourish the waxed area and provide it with the proper amount of moisture.

$$
\text { بخاخ بسعة } 150 \text { ميليليتّر يساعد بشكل سريع على عدم نمو التُعر بشكل عكسي داخل اللتحم }
$$

يساعد عدم حدوث التهابات نمو الشعر عكسيا داخل اللحمة و عدم التهاب المناطق التي ازيلت فيها الشبر بالاضافة لذلكّ فان هذه المادة الموجودة في البخاخ تعمل بشكل جدي على تغذية وإمداد المناطق المعنية بالرطوبة اللازمـة


## x-epil

## Disposable razors

 for womenشُرات الحلاوَّة النسائية الصالحة للاسنتذام لـرة واحدة

## Одноразовые женские бритвы

## Спрей «S.O.S.» против врастания

 волос-150 млПомогает предотвратить нежелательный фолликулит и врастание волос. Компоненты спрея питают и увлажняют


One of the fastest, easiest and most convenient hair removal methods. Easy, painfree way of hair removing, which is the best if done while showering.
X-Epil women's disposable razors are available in various designs and packaging.
Each razor has a lubricating strip with Aloe Vera and vitamin E which reduces skin irritation.

## Twin blades razors:

-With ergonomically designed handle, 6pcs/package, colour: turquoise
-With ergonomically designed, rubber coated handle, $6 \mathrm{pcs} /$ package, colour: pink




```
                                    في الحمام
```

                            شُرات الحلاةّة النسائية من نوع اكس - ابيل صنعت بأثكال وتظظيفات عديدة
    
لتهدنة البشثرة وعدم حدوث التكهابات فيها.

آلـة حلاقـة ذات شفرتين"حدين":

- صدمت بشكل حديث الممسك , 6 قطع بالعُبة بلون فيروزي - صدمت بشكل حديث وسهل الاستّعـال بمسكك لين مزود بالغوم 4 ثُطع بالعلبة ذات لون وزدي

Самый быстрый, самый простой и самый удобный из методов депиляции. Легкое применение, безболезненный метод; депиляцию бритвой лучше всего провести во время душа.
Одноразовые женские бритвы «X-Eріl» разного вида в разных вариантах расфасовки.
На каждой бритве - увлажняющая полоска с Алоэ Вера и витамином Е, что уменьшает ирритацию кожи.
Бритвы с 2-мя лезвиями:

- с эргономичной ручкой, 6 шт/ упаковка, цвет: бирюзовый
- с эргономичной прорезиненной ручкой, 4 шт/упаковка, цвет: розовый

Triple blades razors:

- With ergonomically designed, rubber coated handle, flexible head in exclusive packaging, 3pcs/package, colour: pink

آلآت حلاقةة ذات ثلاثـةُ شُفرات


```
                        صنعت بلالون الوردي . 
```

Бритвы с 3-мя лезвиями:

- с эргономичной прорезиненной ручкой, флексибильной головкой, в эксклюзивной упаковке, 3 шт/упаковка, цвет: розовый

Flexible head
Rubber coated handle
Флексибильная головка
Прорезиненная ручка
+Алоэ
+ витамин Е
- With ergonomically designed, rubber coated handle, $3+1 \mathrm{pcs} /$ package and $1 \mathrm{pcs} /$ package, colour: pink purple

صممت بشكل عصري بممسك لين مزود بالغوم بتعليب : 3+1/ علبة و 1/ علبة , اللون بنفسجي

- с эргономичной прорезиненной ручкой, 3+1 шт/упаковка и 1 шт/упаковка, цвет: фиолетовый


Bikini line trimmer:

- With handy mini blades for a precise shave of the intimate areas.

3pcs/package, colour: blue

> لحلاقة هنطقة خط بباس السبباحة " بيكيني"


Прибор для оформления линии бикини:

- с практичным мини-лезвием для точного бритья интимной зоны.
- 3 шт/упаковка, цвет: синий


# x-epil intimo 

## Natural protection for the intimate zone!

حماية طييعة للمناطق الحساسة

## Естественная защита для интимной зоны!



Our motto is "Cleanliness is half of your health." Proper hygiene is essential for a healthy life. Nowadays intimate hygiene is an important part of grooming and cleanliness. Particular attention should be paid to the cleanliness and freshness of the intimate parts of the body. A healthy female vagina is clean; the lactic acid produced by its lactic acid bacteria maintains the right balance. However, if this balance is upset, it weakens the vaginal defences, thereby reducing the resistance of the intimate areas against inflammation and infection.

$$
\begin{aligned}
& \text { "النظافة هي نصف الصحة" كلنا يعلم بأن أسس الحياة الصحية هي اتباع الوسائل الصحية في النظافة لذلك فان نظافة }
\end{aligned}
$$

اطراف المناطق الحساسة من الجسم ان مهبل المرأة نظيف حيث أن ما ينتج فيه من مواد باكتريوم حمض الحنيب
يحافظ على الاتّزان البيولوجي المطلوب .
ضنيفة المقاو مـة ضد أعراض ما , كالالتّهابات أو عدواة معينة

Чистота - половина здоровья, твердим. Для здорового образа жизни необходимо соответствующее умывание. В наши дни важной частью ухоженности и чистоты является также и интимная гигиена. Необходимо обратить особое внимание на чистоту и свежесть интимной области. Влагалище здоровой женщины чистое, а молочнокислые бактерии заботятся о сохранении соответствующего баланса. Но, если этот баланс нарушается, то ухудшается способность противостоять воспалительным процессам и инфекциям.

## Intimate wipes

- Soothing and refreshing care
- Contains Aloe Vera and Chamomile extracts
- Ideal for home, travel and the menstrual period
- pH 4.6

5 pcs/package

- Individually packaged intimate wipes,
- For everyday freshness

مناشـف ماسدةٌ للمناطقَ الحساسة

- مهنــة , مطهرة , منشــة - مشُبعة ببواد اليلو شُلوا ومسنظظصات البابونج



## Салфетки для интимной гигиены

- Успокаивают, ухаживают за кожей и ос вежают ее
- Содержат экстракты алоэ вера и ромашки
- Идеально подходят для пребывания дома, поездок и во время менструации
- pH 4,6


## 5 шт/упак.

- Отдельно упакованные салфетки для интимной гигиены
- Свежесть по будням


## x-epil intimo

It is important to know that average soaps and shower gels are not suitable for the daily care of the intimate areas, as they are alkaline and thus jeopardize the slightly acidic pH balance of intimate areas. The X-Epil Intimo intimate washing gels help in maintaining the natural pH of the intimate areas thanks to their lactic acid content.




```
    لا
```

Важно знать, что для ухода за кожей интимной зоны обычное мыло и простой гель для душа не подходят, ведь они щелочные, а этим угрожают кислотнощелочному балансу интимных зон. Благодаря содержанию молочной кислоты, гели для интимной гигиены «X-Epil intimo» помогают сохранить естественный pH -баланс интимных зон.

## Intimate washing gels

- Chamomile and mallow extracts
- Hypoallergenic formula
- Ideal whenever you feel the need of freshness and care
- pH 4.5
- جيل " سـانل غليظ" التغسيل المناطق الحساسنة هن الجسم
- ميُالي الاسرتخدام لكل مكان وزمـن نشعر بأنتا بحاجة للانتعاش و النظافة و العناية الصحية .
- درجـة الحموضة Hp4,5


## Гели для интимной гигиены

- Экстракты ромашки и просвирника
- Гипоаллергенная формула
- Идеально подходит в каждом случае, когда желаете освежиться или вам нужен уход за интимной областью
- $\mathrm{pH} 4,5$



# x-epils 

## pregnancy rapid test

## In a few minutes it will

 turn out whether you will have a baby or not.بعد بضع دقانّق يمكنا العلم في حوث حمل أم لا.
Cnyстя несколько минут

## узнаете,беременны ли вы или нет.

The X-epil pregnancy tests can answer that question any time of the day with almost 100 \% accuracy. You can get the best results from the morning urine, because this has the highest concentration of the HCG hormone.


```
هي فتّرة الصباح من خلال البول الاول بع الاستيقاظ لآنه في هأه الفترة يكون هرهون ا\ GCH في عظمة ت
```

Тесты на беременность «X-Еріl» отвечают на ваши вопросы в любое время суток почти со $100 \%$-ной точностью. Самый верный результат может дать утренняя моча, т.к. утром в моче наибольшая концентрация гормона беременности (HCG).

## Pregnancy rapid test strip

- 2 pregnancy rapid test strips (in separate bags), that allow you to repeat the test either immediately or within a few days. (package: pink)
شـرانح الاختبار السـريع للحمـل
- قطعة واحدة من شراتح الاختبار السريع للحمل تعطينا النتّجة بالحال (لون الطبة:انزقق)
 خلال أيام تالية ( لون العلبـة: وردي )


## Тест-полоски на беременность для быстрого

 определения беременности- Тест-полоска для быстрого определения беременности - 1 шт. (упаковка: синий / голубой)
- Тест-полоски для быстрого определения беременности - 2 шт (упакованы отдельно), что дает возможность для повторения теста, хоть сразу или в течение нескольких дней (упаковка: розовая).



## Pregnancy rapid tests

Aesthetic, quick and hygienic. Their use requires no additional tools. You get results within minutes. Available in two different designs. $1 \mathrm{pc} / \mathrm{box}$
اختبار سريع للحمـل

اختبار سريع ونظيف , استغدامـه لا يتطب وسـانط اخرى , يعطي نتّائج فوريـة وصحيحة الثـكل من نوعين مغتلفين قطعة واحدةً في الثعلبة

## Тест-полоски для быстрого определения

беременности
Эстетические, быстрые и гигиеничные. Их применение не требует дополнительных приборов. Результат в течение нескольких минут. В двух разных оформлениях. 1 шт/ упаковка.

